

Fisher-Price®

FPH21



- Keep instructions for future use.
- Read all instructions before assembly and use of the product.
- **Newborn Play Mat:** Birth+
- **Infant Activity Center:** When used with the seat, child must be able to hold head upright unassisted and is not able to walk or climb out of product.
- **Toddler Play Table:** 9-36 months
- Product features and decorations may vary from photos.
- Guarda estas instrucciones para futura referencia.
- Lee estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- **Alfombra de juego para recién nacido:** 0+
- **Centro de actividades para bebé:** Cuando se use con la silla, el niño debe poder mantener la cabeza derecha sin ayuda y no debe poder caminar ni salirse del producto.
- **Mesita de juego para niño pequeño:** 9-36 meses
- Las características y decoración pueden variar de las mostradas.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.
- Lire tout le mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser ce produit.
- **Tapis de jeu pour nouveau-né :** Dès la naissance
- **Centre d'activités pour bébé :** Lorsque le produit est utilisé avec le siège, l'enfant doit pouvoir se tenir la tête droite sans aide et ne doit pas être capable de marcher ni de sortir tout seul du produit.
- **Table de jeu pour tout-petit :** 9 à 36 mois
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.
- **GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA FUTURA REFERÊNCIA.**
- Leia todas as instruções ANTES de montar e usar o produto.
- **Tapetinho para recém nascido:** A partir do nascimento
- **Centro de Atividades do Bebê:** Para usar com o assento, a criança deve ser capaz de segurar com a cabeça na posição vertical sem precisar de ajuda, além de não conseguir andar ou subir para fora do produto.
- **Mesa de Brincadeira:** 9 - 36 meses
- As características e as decorações do produto podem diferir da imagem.
- **ATENÇÃO:** A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.

fisher-price.com

WARNING

Prevent serious injury or death (when used with seat):

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps or pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

ADVERTENCIA

Evitar lesiones graves o la muerte (cuando se usa con la silla):

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- Nunca dejar al niño sin supervisión. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones o piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

ATTENTION

**Prévenir les blessures graves ou mortelles
(lorsque le produit est utilisé avec le siège) :**

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Ne jamais quitter l'enfant des yeux lorsqu'il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit ne bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque de strangulation! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.

ATENÇÃO

Evite danos ou morte (quando usado com o assento):

- Use apenas com uma criança que é capaz de sentar e se sustentar sem ajuda e que não consegue andar ou escalar o produto.
- Nunca deixe a criança brincando sozinha. Mantenha a criança sob sua observação durante o uso do produto.
- Nunca use perto de degraus ou piscinas, superfícies quentes ou áreas que ofereçam perigo para uma criança. O produto pode se mexer durante o uso.
- Para evitar que vire, coloque o produto em uma superfície reta e plana.
- Os cordões podem causar estrangulamento! NÃO coloque itens com cordões em volta do pescoço da criança, como cordões de gorros ou prendedores de chupeta. NÃO pendure cordões no produto ou nos brinquedos.

CAUTION **PRECAUCIÓN** **MISE EN GARDE** **ATENÇÃO**

This package contains small parts. For adult assembly only.

Este empaque contiene piezas pequeñas. Para montaje por un adulto.

Cet emballage contient de petits éléments devant être assemblés par un adulte.

Este produto possui peças pequenas capazes de criar riscos de asfixia. Requer montagem por um adulto.

Consumer Information

Información para el consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Informações ao Consumidor

- Adult assembly is required. Tool required for assembly: Phillips screwdriver.
- Requires three AA (LR6) **alkaline** batteries (not included).
- Keep instructions for future reference, as they contain important information.
- This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta requerida para el montaje: desatornillador de cruz.
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma primario. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu elección.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme.
- Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6), non incluses.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
- Des étiquettes d'avertissement peuvent être fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.
- A montagem deve ser feita por um adulto. Ferramenta necessária para a montagem: Chave Phillips
- Funciona com três pilhas **alcalinas** AA (LR6), não incluídas.
- Estas instruções trazem informações importantes, guarde-as para futuras referências.
- Este produto vem com adesivos de aviso que você pode aplicar sobre os avisos de fábrica para substituí-los, se o inglês não for o seu idioma principal. Escolha o adesivo de aviso com o idioma apropriado.

Spiral Ramp Parts

Piezas de la rampa en espiral

Pièces de la rampe en spirale

Peças da rampa espiral

- The spiral ramp can only be used in Toddler Play Table Mode (9-36 months). Please save these parts for later assembly or assemble them now and store the ramp in a safe place for future use.
- La rampa en espiral sólo se puede usar en modalidad de mesita de juego (9 a 36 meses). Guarda estas piezas para uso futuro o ármalas ahora y guarda la rampa en un lugar seguro para uso futuro.
- La rampe en spirale ne peut être utilisée qu'en mode table de jeu pour tout-petit (9 à 36 mois). Veiller à mettre ces pièces de côté pour les assembler ultérieurement, ou les assembler maintenant et conserver la rampe dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.
- A rampa espiral só pode ser usada no modo brincadeira de mesa (9-36 meses) Guarde essas peças para a futura montagem ou monte agora e guarde a rampa em lugar seguro para uso futuro.



Ramp Base
Base de la rampa
Base de la rampe
Base da rampa



Ramp
Rampa
Rampe
Rampa



2 Ramp Supports (Large and Small)
2 soportes de rampa (grande y pequeño)
2 supports de rampe (grand et petit)
2 Suportes da rampa (Grande e pequeno)



M4,5 x 16 mm Screw – 1
Tornillo M4,5 x 16 mm – 1
Vis M4,5 de 16 mm – 1
Parafuso M4,5 x 16 mm – 1

SHOWN ACTUAL SIZE
DIMENSION REAL
ILLUSTRATION À TAILLE RÉELLE
MOSTRADO EM TAMANHO REAL

Parts Piezas Pièces Peças



Table Top
Parte de arriba de la mesa
Dessus de table
Tampo da mesa



4 Legs
4 patas
4 pattes
4 Pernas



Seat Ring
Aro del asiento
Anneau du siège
Aro do assento



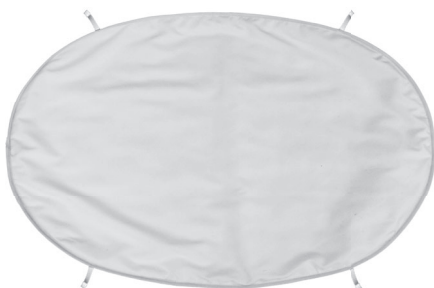
Seat Pad
Almohadilla
Coussin du siège
Acolchoado



Hot Air Baloon Mirror
Espejo de globo
Montgolfière miroir
Espelho de Balão de ar quente



Palm Tree Spinner
Rodillo de palmera
Palmier tournoyant
Palmeira giratória



Play Mat
Alfombra de juego
Tapis de jeu
Tapetinho



Giraffe Rattle
Sonajero de jirafa
Hochet-girafe
Girafa chocalhinho



Flower and Bee Teether
Mordederas de flor y abeja
Fleur et abeille à mordiller
Mordedor de flor e abelha



Zebra and Lion Teeter-Totter Toy
Subibaja de cebra y león
Balançoire zèbre-lion
Gangorra de Zebra e Leão



Elephant Bead Bar Toy
Barra de cuentas de elefante
Barre-jouet éléphant
Elefante para a barra de brinquedos



Shape Sorter Toy
Unidad de bloques de figuras
Trieur de formes
Brinquedinho das Formas



Musical Alligator Toy

Before beginning assembly, you may want to install batteries into this electronic toy. Refer to the Battery Installation section in these instructions.

Cocodrilo musical

Instala las pilas en este juguete electrónico antes de empezar con el montaje. Consulta la sección de colocación de las pilas de este instructivo.

Alligator musical

Il est recommandé d'installer les piles dans le jouet électronique avant de commencer l'assemblage.

Consulter la section « Installation des piles » pour obtenir plus de renseignements.

Jacaré musical

Antes de começar a montar, instale as pilhas no brinquedo eletrônico. Veja o manual de instalação de pilhas e siga a instruções.



M4,5 x 16 mm Screw – 12
Tornillo M4,5 x 16 mm – 12
Vis M4,5 de 16 mm – 12
Parafuso M4,5 x 16 mm – 12

SHOWN ACTUAL SIZE
DIMENSIÓN REAL
ILLUSTRATION À TAILLE RÉELLE
MOSTRADO EM TAMANHO REAL

Tighten and loosen screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten screws.

Aprieta y afloja los tornillos con un desatornillador de cruz. No los aprietes en exceso.

Serrer et desserrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Aperte e solte os parafusos com a chave Phillips. Não aperte em excesso.

Infant Activity Center Assembly

Montaje del centro de actividades para bebé

Assemblage du centre d'activités pour bébé

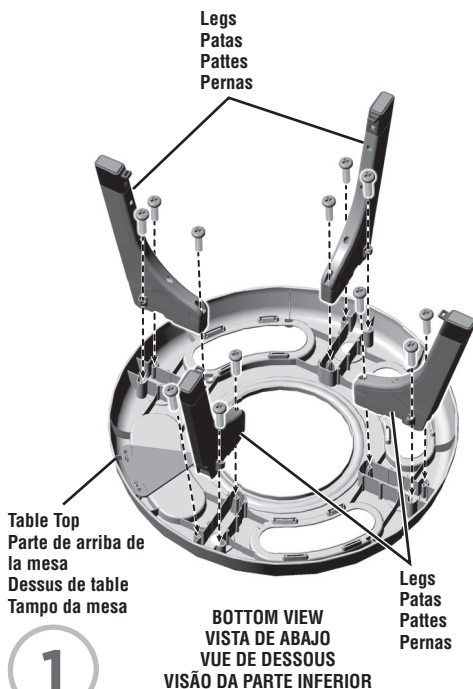
Montagem do Centro de Atividades Infantil

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if it is damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No usar este producto si está dañado o roto. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou cassé. Ne pas utiliser d'accessoires ni de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

IMPORTANTE! Antes montar ou de cada uso, verifique se o produto não está danificado, com partes faltando ou pontas expostas. Não use este produto se apresentar algum dano ou se estiver quebrado. Não use acessórios ou peças de reposição diferentes das providas e aprovadas pelo fabricante.



- Turn the table top over on a protected surface.
- Fit the legs into the sockets in the table top.
- Insert three screws into each leg and tighten.
- Voltee cuidadosamente la parte de arriba de la mesa y colócala sobre una superficie protegida.
- Inserta las patas en los huecos de la parte de arriba de la mesa.
- Inserta tres tornillos en cada pata y apriétalos.
- Retourner la table sur une surface protégée.
- Fixer les pattes dans les ouvertures du dessus de la table.
- Insérer trois vis dans chaque patte et les serrer.
- Vire o tampo da mesa em uma superfície protegida.
- Coloque as pernas da mesa nos encaixes do tampo da mesa.
- Coloque três parafusos em cada perna e aperte.

Shape Sorter Toy
Unidad de bloques de figuras
Trieur de formes
Brinquedinho das Formas

2

- Turn the table upright.
- The shape sorter toy is labeled with a number. Match it to the area on the table top with the same number.
- Insert and “**snap**” the tabs on the shape sorter toy into the slots with the matching number in the table top.
- Pull up on the toy to be sure it's attached to the table top.

- Pon la mesa en posición vertical.
- La unidad de bloques de figuras está rotulada con un número. Ponla en la parte de arriba de la mesa con el mismo número.
- Inserta y **ajusta** las lengüetas de la unidad de bloques de figuras en las ranuras correspondientes en la parte de arriba de la mesa.
- Jala hacia arriba el juguete para asegurarte de que está seguro en la parte de arriba de la mesa.
- Retourner la table.
- Le trieur de formes est numéroté. L'associer à l'emplacement sur le dessus de la table avec le même chiffre.
- Insérer et **emboîter** les languettes du trieur de formes dans les fentes correspondantes sur le dessus de la table.
- Tirer sur le jouet pour s'assurer qu'il est bien fixé au dessus de la table.

- Vire a mesa para cima.
- O brinquedo está com uma etique numérica. Coloque o brinquedo na área de número correspondente, ou seja, o mesmo número.
- Coloque e **encaixe** as linguetas no brinquedo das formas, nas aberturas com o número correspondente.
- Puxe o brinquedo para ver se está bem preso.

Elephant Bead Bar Toy
Barra de cuentas de elefante
Barre-jouet éléphant
Elefante para a barra de brinquedos

3

- The elephant bead bar toy is labeled with a number. Match it to the area on the table top with the same number.
- Insert and “**snap**” the tabs on the elephant bead bar toy into the slots in the table top.
- Pull up on the toy to be sure it's attached to the table top.

- La barra de cuentas de elefante está rotulada con un número. Ponla en la parte de arriba de la mesa con el mismo número.
- Inserta y **ajusta** las lengüetas de la barra de cuentas de elefante en las ranuras correspondientes en la parte de arriba de la mesa.
- Jala hacia arriba el juguete para asegurarte de que está seguro en la parte de arriba de la mesa.

- La barre-jouet éléphant est numérotée. L'associer à l'emplacement sur le dessus de la table avec le même chiffre.
- Insérer et **emboîter** les languettes de la barre-jouet éléphant dans les fentes correspondantes sur le dessus de la table.
- Tirer sur le jouet pour s'assurer qu'il est bien fixé au dessus de la table.

- A barra de elefante está marcada com um número. Insira no espaço da superfície da mesa com o mesmo número.
- Insira e **encaixe** firmemente as abas do brinquedo no vão da superfície da mesa.
- Puxe o brinquedo para cima para certificar-se de que está bem encaixado.

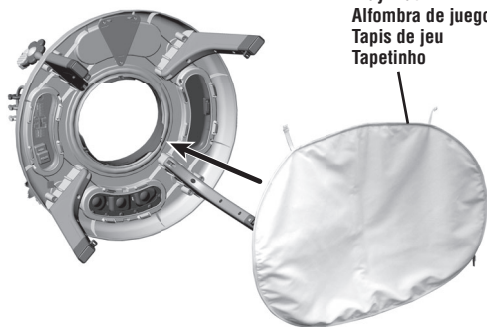
Zebra and Lion Teeter-Totter Toy
Subibaja de cebra y león
Balançoire zèbre-lion
Gangorra de Zebra e Leão



4

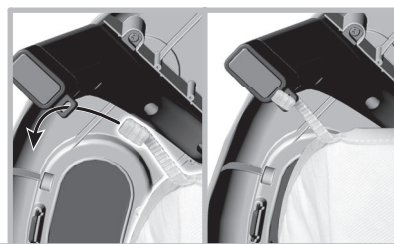
- The zebra and lion teeter-totter toy is labeled with a number. Match it to the area on the table top with the same number.
- Insert and **“snap”** the tabs on the zebra and lion teeter-totter toy into the slots in the table top.
- Pull up on the toy to be sure it's attached to the table top.
- El subibaja de cebra y león está rotulado con un número. Ponlo en la parte de arriba de la mesa con el mismo número.
- Inserta y **ajusta** las lengüetas del subibaja de cebra y león en las ranuras correspondientes en la parte de arriba de la mesa.
- Jala hacia arriba el juguete para asegurarte de que está seguro en la parte de arriba de la mesa.
- La balançoire zèbre-lion est numérotée. L'associer à l'emplacement sur le dessus de la table avec le même chiffre.
- Insérer et **emboîter** les languettes de la balançoire zèbre-lion dans les fentes correspondantes sur le dessus de la table.
- Tirer sur le jouet pour s'assurer qu'il est bien fixé au dessus de la table.
- A gangorra de leão e zebra está marcada com um número. Insira no espaço da superfície da mesa com o mesmo número.
- Insira e **encaixe** firmemente as abas do brinquedo no vão da superfície da mesa.
- Puxe o brinquedo para cima para certificar-se de que está bem encaixado.

Play Mat
Alfombra de juego
Tapis de jeu
Tapetinho



BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS
VISÃO DA PARTE INFERIOR

5



- Turn the table on it's side. With the decorated side of the play mat facing away from you, fit the T-end of a strap through the slot in a leg.
- Gently tug the strap to make sure it's attached to the leg.
- Repeat this process to assemble the other three straps on the play mat to the legs.
- Pon la mesa sobre un lado. Con el lado decorado de la alfombra de juego en dirección opuesta a ti, introduce el extremo en T de una cinta en la ranura de una pata.
- Jala ligeramente la cinta para asegurarte de que está segura en la pata.
- Repite este procedimiento para ensamblar las otras tres cintas de la alfombra de juego en las patas.
- Mettre la table sur le côté. Faire face au côté non décoré du tapis de jeu et insérer l'extrémité en T d'une lanière dans la fente d'une patte.
- Tirer délicatement sur la lanière pour s'assurer qu'elle est bien fixée à la patte.
- Répéter ce processus pour fixer les trois autres lanières du tapis de jeu aux pattes.
- Coloque a mesa de lado. Com o lado decorado da esteira na direção oposta a você, passe a ponta T de uma fita pela abertura em uma perna.
- Com cuidado, puxe a fita para se assegurar que está devidamente presa à perna.
- Repita este processo para encaixar as outras 3 fitas da esteira nas pernas da mesa.

Musical Alligator Toy
Cocodrilo musical
Alligator musical
Jacaré musical



6

- Turn the assembly upright.
- At an angle, fit the tabs on the musical alligator toy into the notches in the table top.
- Lower and push the toy into place. Pull up on the toy to be sure it's attached.

Hint: This toy is designed to be easily removed to change batteries or use on the play mat. Simply press the tab on the back side of the musical alligator toy and lift to remove.

- Pon la unidad en posición vertical.
- En ángulo, ajusta las lengüetas del cocodrilo musical en las ranuras de la parte de arriba de la mesa.
- Baja y empuja el juguete en su lugar. Jala hacia arriba el juguete para asegurarte de que está seguro.

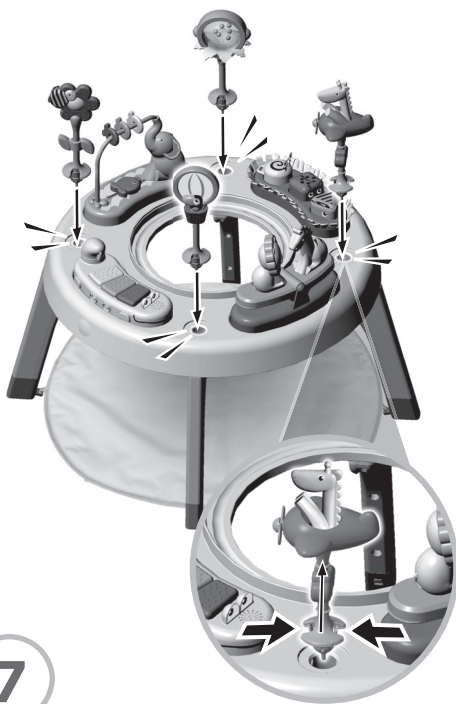
Nota: Este juguete está diseñado para quitarlo fácilmente para sustituir las pilas o jugar sobre la alfombra de juego. Presiona la lengüeta de atrás del cocodrilo musical y levántalo para quitarlo.

- Remettre l'assemblage à l'endroit.
- De biais, insérer les languettes de l'alligator musical dans les fentes du dessus de la table.
- Abaisser le jouet et le pousser pour qu'il s'enclenche. Tirer sur le jouet pour s'assurer qu'il est bien fixé.

Remarque : Ce jouet est conçu pour être retiré facilement pour changer les piles ou l'utiliser sur le tapis de jeu. Il suffit d'appuyer sur la languette à l'arrière de l'alligator musical et de le soulever.

- Vire a montagem para cima.
- Com a peça inclinada, encaixe as abas do crocodilo musical no vão em baixo relevo da superfície da mesa.
- Abaixe e pressione o brinquedo em seu lugar. Puxe levemente para certificar-se que está bem encaixado.

Observação: Esse brinquedo é feito para ser facilmente removido para trocar as pilhas ou ser usado na esteira. Basta pressionar a aba na parte de trás do brinquedo e levantar para removê-lo.



7

- Insert and "snap" the flower and bee teether, giraffe rattle, hot air balloon mirror and palm tree spinner into the sockets in the table top.

Hint: These toys are removable. Simply press the tabs on the base of the toy and lift to remove.

- Inserta y **ajusta** la mordedera de flor y abeja, sonajero de jirafa, espejo de globo y rodillo de palmera en los huecos de la parte de arriba de la mesa.

Nota: Estos juguetes son removibles. Aprieta las lengüetas en la base del juguete y levántalo para quitarlo.

- Insérer et **emboîter** la fleur et l'abeille à mordiller, la montgolfière miroir et le palmier tournoyant dans les fentes du dessus de la table.

Remarque : Ces jouets sont amovibles. Il suffit d'appuyer sur les languettes sur la base du jouet et de le soulever pour l'enlever.

- Coloque e **encaixe** o mordedor de abelha e flor, o chocalho de girafa, o espelho do balão de ar e a palmeira giratória nos vãos da superfície da mesa.

Observação: Os brinquedos são removíveis. Basta pressionar as abas nas bases das peças para removê-los.

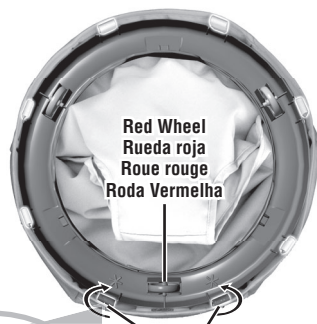
Seat Pad Red Clips
Clips rojos de la almohadilla
Attaches rouges du coussin du siège
Clipes vermelhos da almofada de assento

Seat Ring
Aro del asiento
Anneau du siège
Aro do assento



8

- Position the seat ring taller side and the seat pad red clips so that both are facing you.
- Place the pad inside the seat ring.
- Coloca el lado más alto del aro del asiento y los clips rojos de la almohadilla apuntando hacia ti.
- Coloca la almohadilla adentro del aro del asiento.
- Placer le côté le plus haut de l'anneau du siège et les attaches rouges du coussin face à soi.
- Placer le coussin dans l'anneau du siège.
- Posicione o lado mais alto da argola de assento e os cliques vermelhos da almofada de assento de maneira que estejam apontando para você.
- Coloque a almofada dentro do aro de assento.



Red Wheel
Rueda roja
Roue rouge
Roda Vermelha

Red Clip
Clip rojo
Attache rouge
Clipes vermelhos

Notch
Muesca
Encoche
Encaixe

Red Clips
Clips rojos
Attaches rouges
Clipes vermelhos

9

BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS
VISÃO DA BASE

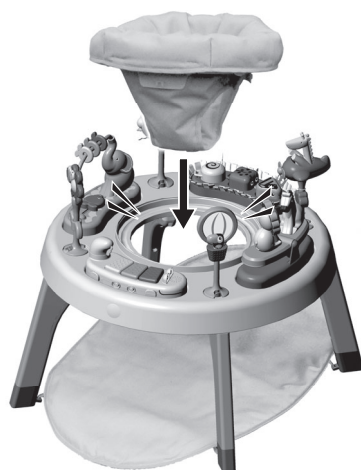
- Turn the seat ring and pad over so that the bottom faces you.
- Hook the pad red clips to the notches in the seat ring on either side of the red wheel.
- Voltea el aro del asiento y la almohadilla de modo que la parte de abajo apunte hacia ti.
- Engancha los clips rojos de la almohadilla en las muescas del aro del asiento a los lados de la rueda roja.
- Retourner l'anneau du siège et le coussin de façon à ce que le dessous soit face à soi.
- Accrocher les attaches rouges du coussin aux encoches de l'anneau du siège de chaque côté de la roue rouge.
- Vire o aro do assento e a almofada para que a parte de baixo esteja apontada para você.
- Enganche os cliques vermelhos nos encaixes do aro do assento em ambos os lados da roda vermelha.

10



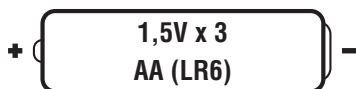
- Now, hook the remaining six clips to notches in the seat ring.
- Ahora, engancha los seis clips restantes en las muescas del aro del asiento.
- Accrocher ensuite les autres attaches rouges aux encoches de l'anneau.
- Agora, enganche os seis clips restantes no aro do assento.

11



- **“Snap”** the seat into the opening in the table top.
- First, turn the seat to see if it moves freely. Then, pull up on the seat to be sure it's attached to the table top. If the seat does not move freely or you can remove it, you have not assembled it correctly. Remove the seat from the table top completely and try again.
- **Ajusta** la silla en el orificio de la parte de arriba de la mesa.
- Primero, voltear la silla para ver si se mueve libremente. Luego, jala hacia arriba la silla para asegurarte de que está segura en la parte de arriba de la mesa. Si la silla no se mueve libremente o se desprende, significa que no está bien montada. Quita la silla de la parte de arriba de la mesa y vuelve a intentar.
- **Emboîter** le siège dans l'ouverture du dessus de la table.
- Tout d'abord, tourner le siège pour voir s'il se déplace librement. Ensuite, tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé au dessus de la table. Si le siège ne bouge pas librement ou qu'il s'enlève, alors il n'est pas assemblé correctement. Retirer complètement le siège du dessus de la table et recommencer.
- **Encaixe** o assento na abertura da superfície da mesa.
- Primeiro, gire o assento para verificar se está se mexendo livremente. Então, puxe gentilmente o assento para certificar-se que está bem encaixado à mesa. Se o assento não se mover livremente ou você conseguir removê-lo, ele não foi montado corretamente. Retire o assento da superfície da mesa e tente novamente.

Battery Installation Installation des piles

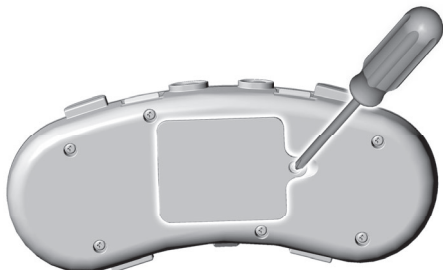


For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración, usar sólo pilas **alcalinas**.

Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.

Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.



- Locate the battery compartment door on the bottom of the musical alligator toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and back on.
- When sounds/light become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Localiza la tapa del compartimento de pilas en la parte de abajo del cocodrilo musical.
- Afloja el tornillo de la tapa del compartimento de pilas y retirar la tapa.
- Insertar 3 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6) x 1.5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si el juguete no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Pon el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituir las pilas cuando los sonidos/luz pierdan intensidad o dejen de funcionar.

Colocación de las pilas Instalação das Pilhas

- Repérer le compartiment des piles situé sous l'alligator musical.
- Desserrer la vis du compartiment des piles et enlever le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer la vis.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le jouet et le remettre en marche.
- Lorsque les lumières ou les sons faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Localize a tampa do compartimento da bateria na parte inferior do brinquedo.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Coloque três novas pilhas **alcalinas** AA (LR6).
- Feche a tampa do compartimento de baterias e aperte o parafuso.
- Se o brinquedo não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo (movendo o botão liga-desliga/volume) e depois de alguns segundos ligue novamente.
- Quando os sons e luzes enfraquecerem ou deixarem de ser emitidos, é necessário pedir a um adulto para trocar as pilhas.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Proteja o ambiente, não jogue este produto ou qualquer tipo de pilha e bateria no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Peça informações aos órgãos locais sobre como proceder com a reciclagem.

Battery Safety Information

Información de seguridad acerca de las pilas

Mises en garde au sujet des piles

Informações sobre segurança das pilhas/baterias

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas gastas com novas ou de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbóno-zinc) ou recarregáveis.
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

WARNING

Prevent serious injury or death (when used with seat):

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps or pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

ADVERTENCIA

Evitar lesiones graves o la muerte (cuando se usa con la silla):

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- Nunca dejar al niño sin supervisión. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones o piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

ATTENTION

**Prévenir les blessures graves ou mortelles
(lorsque le produit est utilisé avec le siège) :**

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Ne jamais quitter l'enfant des yeux lorsqu'il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit ne bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque de strangulation! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.

ATENÇÃO

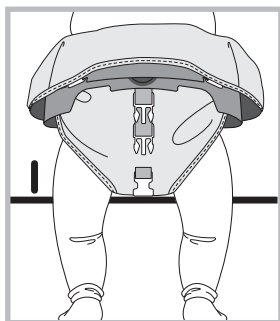
Evite danos ou morte (quando usado com o assento):

- Use apenas com uma criança que é capaz de sentar e se sustentar sem ajuda e que não consegue andar ou escalar o produto.
- Nunca deixe a criança brincando sozinha. Mantenha a criança sob sua observação durante o uso do produto.
- Nunca use perto de degraus ou piscinas, superfícies quentes ou áreas que ofereçam perigo para uma criança. O produto pode se mexer durante o uso.
- Para evitar que vire, coloque o produto em uma superfície reta e plana.
- Os cordões podem causar estrangulamento! NÃO coloque itens com cordões em volta do pescoço da criança, como cordões de gorros ou prendedores de chupeta. NÃO pendure cordões no produto ou nos brinquedos.

Adjust Seat Height for Infant Activity Center

Ajusta la altura de la silla para usar el centro de actividades para bebé

Réglage de la hauteur du siège du centre d'activités pour bébé
Ajuste a altura do assento do centro de atividades para o bebê

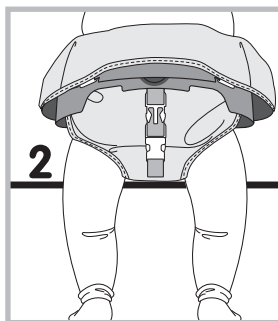


Unbuckled - Lowest Position

Desabrochado: Posición más baja

**Sangle détachée -
Position la plus basse**

Desafivelado - Posição mais baixa

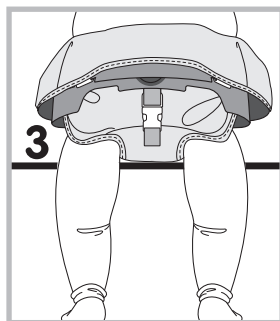


**Lower Buckle Fastened -
Middle Position**

**Hebilla inferior abrochada:
Posición mediana**

**Boucle inférieure attachée -
Position centrale**

**Fivela do meio solta -
Posição - Média**

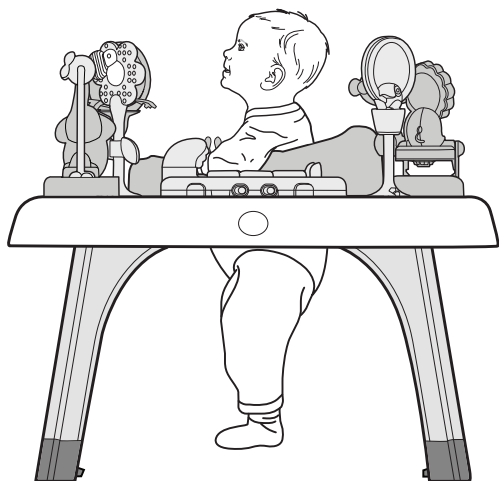


**Upper Buckle Fastened -
Upper Position**

**Hebilla superior abrochada:
Posición alta**

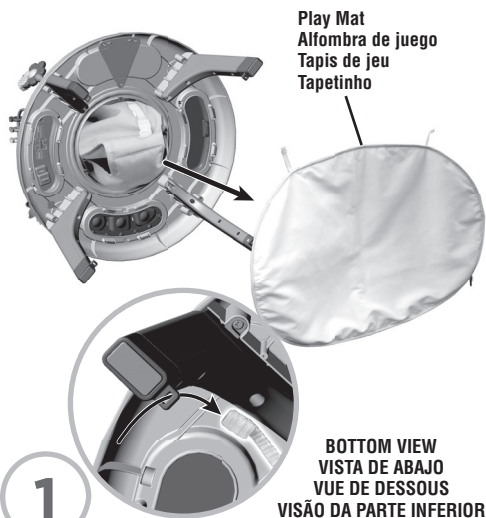
**Boucle supérieure attachée -
Position supérieure**

**Fivela superior encaixada -
Posição - Alta**



- The seat has three seat height positions. Place baby in the seat. Baby's feet should be flat on floor.
- Remove baby from the seat and fasten or unfasten the buckles to shorten or lengthen the seat pad.
- La silla es ajustable y tiene tres posiciones. Sentar al bebé en la silla. Los pies del bebé deben quedar planos sobre el piso.
- Saca a tu bebé de la silla y abrocha o desabrocha las hebillas para acortar o agrandar la almohadilla del asiento.
- Le siège peut être réglé à trois hauteurs différentes. Mettre l'enfant dans le siège. Les pieds de l'enfant doivent être à plat sur le plancher.
- Sortir l'enfant du siège et attacher ou détacher les boucles pour raccourcir ou allonger le coussin.
- O assento tem três posições de altura. Coloque o bebê no assento. Os pés do bebê devem estar em contato total com o chão.
- Retire o bebê do assento e aperte ou desenceixe as fivelas para encurtar ou alongar a almofada do assento.

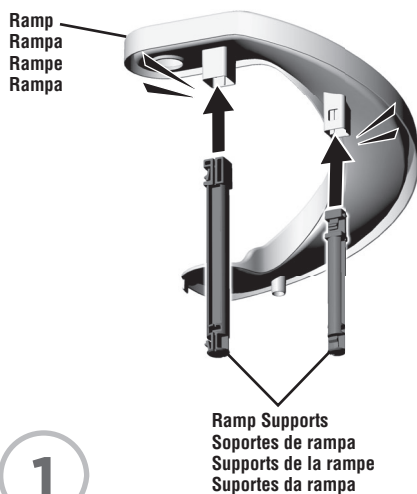
Newborn Play Mat Alfombra de juego para recién nacido Tapis de jeu pour nouveau-né Tapetinho para recém nascido



- Turn the table on it's side.
- Fit the T-end of a play mat strap back through the slot in a leg. Repeat this process to remove the other three straps on the play mat from the legs.
- Pon la mesa sobre un lado.
- Introduce el extremo en T de una cinta de alfombra de juego por la ranura de una pata. Repite este procedimiento para quitar las otras tres cintas de la alfombra de juego de las patas.
- Mettre la table sur le côté.
- Faire passer l'extrémité en T d'une lanière du tapis de jeu dans la fente d'une patte. Répéter ce processus pour retirer les trois autres lanières du tapis de jeu des pattes.
- Vire a mesa de lado.
- Passe a ponta em T de uma cinta da almofada pela abertura de uma perna. Repita esse processo para remover as outras três fitas da esteira de brincar das pernas.

- Press the tab on the back side of the musical alligator toy and lift to remove.
- Presiona la lengüeta de atrás del cocodrilo musical y levántalo para quitarlo.
- Appuyer sur la languette à l'arrière de l'alligator musical et le soulever pour le retirer.
- Pressione a aba na parte de trás do brinquedo crocodilo musical e levante para retirá-lo.

Toddler Play Table Mesita de juego para niño pequeño Table de jeu pour tout-petit Mesa de Brincadeira



- Insert and “**snap**” the ramp supports into the sockets in the ramp.

Hint: The ramp supports are designed to assemble to the ramp one way. If one does not seem to fit, try inserting it into the other socket.

- Inserta y **ajusta** los soportes de rampa en los huecos de la rampa.

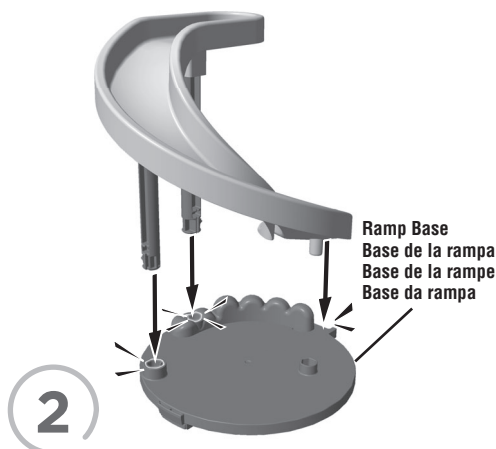
Atención: Los soportes de la rampa están diseñados para ajustarse en la rampa de una sola manera. Si un soporte no se ajusta correctamente, intenta ajustarlo en otro hueco.

- Insérer et **emboîter** les supports de la rampe dans les ouvertures de la rampe.

Remarque : Les supports de la rampe sont conçus pour être assemblés à la rampe d’une seule façon. Si un support ne semble pas s’insérer correctement, essayer dans l’autre ouverture.

- Coloque e **encaixe** os suportes nos encaixes do assento.

Observação: Encaixe e fixe os suportes de rampa nos vãos da rampa. Os suportes de rampa são feitos para se ajustarem à rampa de uma única maneira. Se um deles não se ajustar corretamente, tente fixá-lo no outro vão.



- Insert and “**snap**” the ramp supports and the end of the ramp into the sockets and slot in the ramp base.

- Inserta y **ajusta** los soportes de la rampa y el extremo final de la rampa en los huecos y ranura de la base de la rampa.

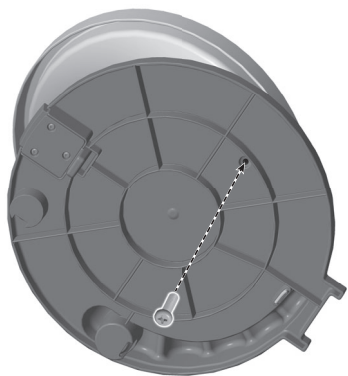
- Insérer et **emboîter** les supports de la rampe et l’extrémité de la rampe dans les ouvertures et la fente de la base de la rampe.

- **Encaixe** os suportes da rampa e o final da rampa nos espaços da base da rampa.

3



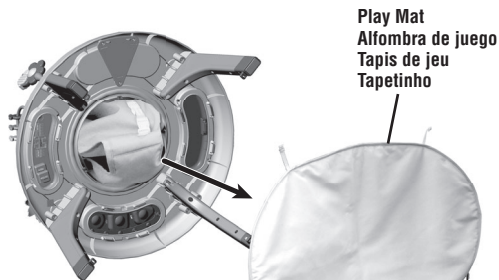
- Fit the remaining peg on the ramp into the socket.
- Ajusta la lengüeta restante de la rampa en el hueco.
- Insérer l'autre cheville de la rampe dans l'ouverture.
- Encaixe o pino restante da rampa no buraco.



**BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS
VISÃO DA PARTE INFERIOR**

4

- Turn the ramp assembly over.
- Insert a screw into the ramp base and tighten.
- Voltea la unidad de la rampa.
- Inserta un tornillo en la base de la rampa y apriétalo.
- Retourner la rampe.
- Insérer une vis dans la base et la serrer.
- Vire a rampa para baixo.
- Insira um parafuso na rampa e aperte.



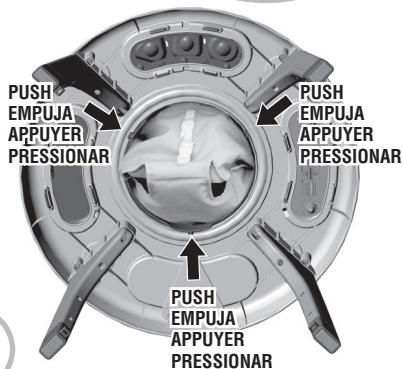
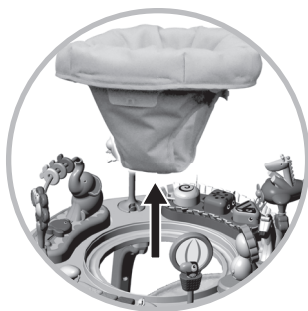
**Play Mat
Alfombra de juego
Tapis de jeu
Tapetinho**



**BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS
VISÃO DA PARTE INFERIOR**

5

- Turn the table on it's side.
- Fit the T-end of a strap on the play mat back through the slot in a leg. Repeat this process to remove the other three straps on the play mat from the legs.
- Pon la mesa sobre un lado.
- Introduce el extremo en T de una cinta de la alfombra de juego en la ranura de una pata. Repite este procedimiento para quitar las otras tres cintas en la alfombra de juego de las patas.
- Mettre la table sur le côté.
- Faire passer l'extrémité en T d'une lanière du tapis de jeu dans la fente d'une patte. Répéter ce processus pour retirer les trois autres lanières du tapis de jeu des pattes.
- Vire a mesa de lado.
- Passe a ponta em T de do tapetinho pela abertura de uma perna. Repita esse processo para remover as outras três fitas da esteira de brincar das pernas.



6

- Push any of the tabs on the seat ring and push to remove the seat.
- Empuja cualquier lengüeta del aro de la silla y empuja la silla para quitarla.
- Appuyer sur l'une des languettes de l'anneau du siège et pousser pour retirer le siège.
- Empurre qualquer aba do aro do assento e empurre para soltar o assento.



BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS
VISÃO DA PARTE INFERIOR



7

- Turn the seat ring over and remove the seat pad clips from the notches in the seat. Then remove the seat pad.
- Voltea el aro de la silla y quita los clips de la almohadilla de las muescas de la silla. Luego, quita la almohadilla.
- Retourner l'anneau du siège et retirer les attaches du coussin des encoches du siège. Retirer ensuite le coussin du siège.
- Vire o aro do assento e solte os cliques da almofada dos encaixes do assento. Então, remova a almofada do assento.



8

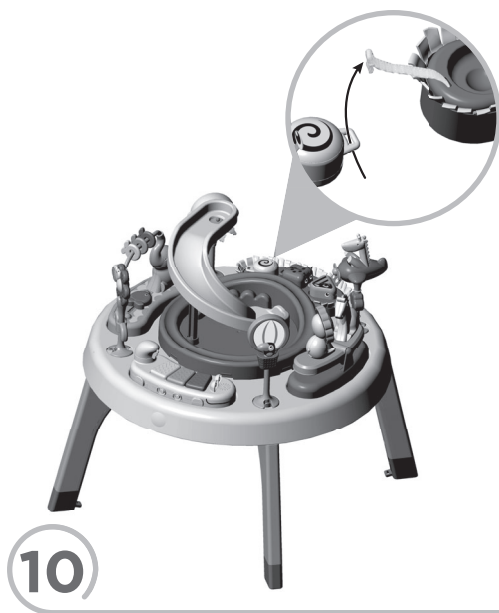
- Replace the seat ring into the center of the table top. Push to “**snap**” into place.
- Pull up on the seat ring to be sure it's attached to the table top.
- Pon el aro de la silla en el centro de la parte de arriba de la mesa. Presiona para **ajustarlo** en su lugar.
- Jala hacia arriba el aro de la silla para asegurarte de que está seguro en la parte de arriba de la mesa.
- Remettre l'anneau du siège au centre du dessus de la table. Pousser pour l'**enclencher** en place.
- Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé au dessus de la table.
- Reposicione o aro do assento no centro da superfície da mesa. Empurre para fixar bem no lugar. Empurre para **encaixar** no lugar.
- Puxe levemente o aro do assento para certificar-se que está bem encaixado na mesa.



TOP VIEW
VISTA DE ARRIBA
VUE DE DESSUS
VISÃO SUPERIOR

9

- Fit the tab on the ramp into the socket in the seat ring.
- Lower and push the ramp down to secure in place. Pull up on the ramp to be sure it's secure to the seat ring.
- Ajusta la lengüeta de la rampa en el hueco del aro del asiento.
- Baja y empuja hacia abajo la rampa para asegurarla en su lugar. Jala hacia arriba la rampa para asegurarte de que está segura en el aro del asiento.
- Insérer la languette de la rampe dans l'ouverture de l'anneau du siège.
- Abaisser et pousser la rampe vers le bas pour la fixer en place. Tirer sur la rampe pour s'assurer qu'elle est bien fixée à l'anneau du siège.
- Abaixa e empurre a rampa para baixo para certificar-se que está encaixada no lugar.
- Puxe levemente a rampa para certificar-se que está bem encaixada. Puxe a fita para certificar-se de que está seguro no carrinho.



10

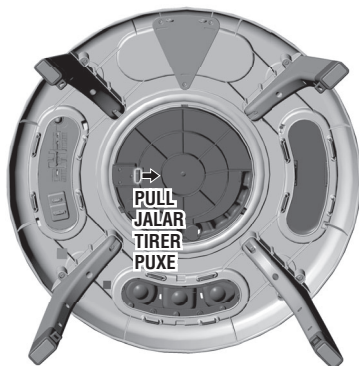
- Remove the shape sorter roller bugs to use on the spiral ramp!
- Fold the T-end of the strap on the roller bugs and push through the slot in the shape sorter.
- Repeat this process to remove the other two roller bugs from the shape sorter toy.
- ¡Quita los insectos rodantes de la unidad de bloques de figuras y úsalos en la rampa en espiral!
- Dobra el extremo en T de la cinta en los insectos rodantes e introdúcelo en la ranura de la unidad de bloques de figuras.
- Repite este procedimiento para quitar los otros dos insectos rodantes de la unidad de bloques de figuras.
- Retirer les insectes roulants du trieur de formes pour les utiliser sur la rampe en spirale.
- Replier l'extrémité en T de la lanière des insectes et la faire passer dans la fente du trieur de formes.
- Répéter ce processus pour retirer les deux autres insectes du trieur de formes.
- Retire os bichinhos do brinquedo com formas geométricas para usar na rampa em espiral!
- Dobre a ponta em T da fita dos bichinhos e empurre pelo vão do brinquedo.
- Repita esse procedimento para retirar os outros dois bichinhos do brinquedo.

Convert Back to Infant Activity Center

Transformación en centro de actividades para bebé

Pour reconvertir en centre d'activités pour bébé

Conversão para centro de atividades de bebê

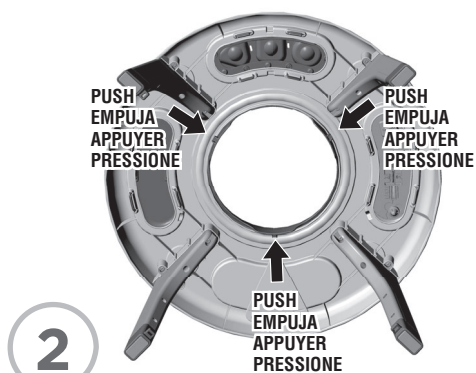


BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS
VISÃO DA PARTE INFERIOR

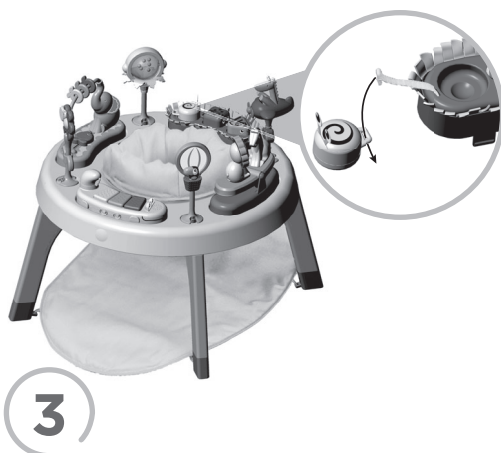
1

- Tip the table on it's side.
- Pull the latch and push to remove the ramp assembly from the seat ring.
- Pon la mesa sobre un lado.
- Jala el seguro y empuja y quita la unidad de la rampa del aro del asiento.

- Mettre la table sur le côté.
- Tirer sur le loquet et pousser pour retirer la rampe de l'anneau du siège.
- Coloque a mesa de lado.
- Puxe o trinco e empurre para remover a rampa do anel do assento.

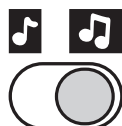


- Push any of the tabs on the seat ring and push to remove the seat ring.
- Empuja cualquier lengüeta del aro del asiento y empuja el aro del asiento para quitarlo.
- Appuyer sur l'une des languettes de l'anneau du siège et pousser pour retirer l'anneau du siège.
- Empurre qualquer aba do anel do assento e empurre para remover o anel do assento.



- Follow the assembly instructions to replace the seat onto the seat ring, the seat assembly to the table top and the play mat onto the legs.
- Fold the T-end of the straps roller bugs and re-attach to the shape sorter toy.
- Sigue las instrucciones de montaje para ajustar la silla en el aro del asiento, la unidad de la silla en la parte de arriba de la mesa y la alfombra de juego en las patas.
- Doble el extremo en T de las cintas de los insectos rodantes y vuelve a conectarlos en la unidad de bloques de figuras.
- Suivre les directives d'assemblage pour remettre le siège sur l'anneau du siège, l'assemblage du siège sur le dessus de la table et le tapis de jeu sur les pattes.
- Plier l'extrémité en T des lanières des insectes, et les rattacher au trieur de formes.
- Siga as instruções de montagem para reajustar o assento no anel de assento, unidade do assento na superfície da mesa e a esteira de brincar às pernas.
- Dobre a ponta em T das fitas do bichinhos de formas geométricas para encaixá-los novamente ao brinquedo.

Musical Fun! ¡Diversión musical! En avant la musique! Diversão Musical!



- Slide the power/volume switch to ON with low volume, ON with high volume or OFF.

- Slide the mode switch to:

Short Play – Press the keys to hear a musical note or short tune.

Long Play – Press a key for up to 20 minutes of music!

- Pon el interruptor de encendido/volumen en ENCENDIDO con volumen bajo, ENCENDIDO con volumen alto o APAGADO.

- Pon el interruptor de modalidad en:

Duración corta: Presiona las teclas para escuchar una nota musical o melodía breve.

Duración larga: ¡Presiona una tecla para activar hasta 20 minutos de música!

- Mettre le bouton marche/volume à MARCHE à volume faible, MARCHE à volume fort ou ARRÊT.

- Mettre le sélecteur de mode à :

Courte durée – Appuyer sur les touches pour entendre une note musicale ou une courte mélodie.

Longue durée – Appuyer sur une touche pour entendre jusqu'à 20 minutes de musique.

- Coloque a chave de liga/desliga e volume na posição ON para volume baixo, ON para volume alto ou DESLIGADO .

- Deslize o botão de modo para:

Toque Curto - Pressione as teclas para ouvir uma nota musical ou uma música curta

Toque Longo - Pressione uma Tecla para até 20 minutos de música!

Care Mantenimiento Entretien Cuidados

- The seat pad and play mat are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly.
- The table, seat ring, and toys can be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not immerse the musical alligator toy.
- La almohadilla y alfombra de juego se pueden lavar a máquina. Lávalas por separado en agua fría en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Mételas a la secadora a temperatura baja y sácalas inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pásales un paño humedecido en una solución limpiadora neutra a la mesa, aro del asiento y juguetes. No sumerjas el cocodrilo musical.
- Le coussin du siège et le tapis de jeu sont lavables à la machine. Les laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- La table, l'anneau du siège et les jouets peuvent être nettoyés avec une solution nettoyante douce et un linge humide. Ne pas immerger l'alligator musical.
- A almofada do assento e a esteira de brincar são laváveis em máquina. Lave-os separadamente com água fria, no ciclo de roupas delicadas. Não utilize produtos alvejantes. Seque-o na secadora em temperatura baixa e remova-o imediatamente.
- A mesa, aro do assento e os brinquedos podem ser limpos utilizando um produto suave e um pano úmido. Não mergulhar o jacaré na água.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :
(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et
(2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: sac@mattel.com

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.